# **Report on**

"Online Class Observation and Conduction in English during the Outbreak of COVID-19"





# Report on "Online Class Observation and Conduction in English during the outbreak of COVID-19"

A report submitted to the faculty of humanities and social sciences in partial fulfilment of the requirements of the degree of Bachelor of Arts in English.

Course Code: ENG 334 Course Title: Project Paper Semester: Spring 2021

### <u>Intern</u>

Nabila Alam Ema ID: 171-10-438 Program: B.A. in English Department of English Daffodil International University

# **Supervised by**

Fatema Begum Laboni Associate Professor, Department of English Faculty of Humanities and Social Sciences Daffodil International University

Date of submission: 13/04/2021

i

©Daffodil International University.

# Declaration by the Intern

I hereby declare that the project work entitled "**Report on Online Class Observation and Conduction in English during the Outbreak of COVID-19**" submitted to the Department of English, Daffodil International University is a record of an original work done by me under the guidance of Ms. Fatema Begum Laboni , Associate Professor, Department of English, DIU, and this project work is submitted as part of the partial fulfilment of the requirements for the award of the degree of B.A. (Hons") in English for the course Project Paper (ENG 334). The results embodied in this project have not been submitted to any other university or institute for the award of any degree or diploma.

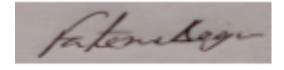
Nabila Alam Ena

Signature of the Intern

Date: 10/04/2021

### **Certification of the Supervisor**

I hereby certify that the intern Nabila Alam Ema bearing the ID no 171-10-438 has undertaken the course Project Paper (ENG 334) with me. In the course she observed and conducted classes online at Daffodil International University, had regular communication with me, observed two of her peers" classes, and taught one class. During this whole process she was in touch with me by taking guidelines from me on a regular basis, showed me her work and gave me updates about the project work. Therefore, she fulfilled the conditions and completed all the procedures of the course, and the intern is qualified to submit this report.



\_Signature of the Supervisor

Date: 10/04/2021

## Acknowledgements

I want to thank all the people who helped me and supported me to complete my project work properly.

I am thankful to my supervisor, Ms. Fatema Begum Laboni , Associate Professor, Department of English who guided me properly about the whole process of Project Paper. I could not go forward bravely through this project work without her support.

I am also grateful to my family members and friends who supported me mentally.

The honourable Dean and the teachers of the university were also very helpful and I appreciate them. The students of the university were co-operative and polite. It helped me to reach them effectively.

#### Abstract

This report aims to show the present scenario of English language teaching at Daffodil International University through the online platform Google Meet during the outbreak of COVID-19. Here, I have shown my experience of observing two classes and taking one class. I conducted my class for a tertiary level at Daffodil International University, Uttara campus in Dhaka city. During this internship process, I have worked through my skills, knowledge, challenge, teaching and learning style, observation, assessment, feedback, evaluation etc. This record shows the techniques and methods followed by the teacher of that university while teaching their respective courses. I have filled up the checklist during class observation to also find out the strength and weakness of my peers. I also focused on teaching English language through literature.

# Table of Contents

Contents	Page no
Title of the Report	i
Declaration by the Intern	ii
Certification of the Supervisor	iii
Acknowledgements	iv
Abstract	V
Table of Contents	vi
Chapter -I : Introduction	1
Chapter -II : Objectives	2
Chapter -III : Methodology	3 – 4
Chapter -IV : Institution Details	5
Chapter -V: Class Observation Reports	6 —7
Chapter -VI: Teaching Experience	8 — 9
Chapter - VII: Overall Findings	10 - 12
Chapter - VIII : Recommendations	13
Chapter - IX : Conclusion	14
Appendices	15
Appendix-1 : Lesson Plan	16 - 17
Appendix-2 : Class Observation Checklist	18 — 33
Appendix-3: Photographs	34 — 37
Appendix-4: Recordings	38
Plagiarism Report	

©Daffodil International University

#### Chapter – I

#### Introduction

I have undertaken the course ENG 324: Project Paper under the guidance of Ms. Fatema Begum Laboni, Associate Professor, Department of English, Daffodil International University. Since this was my last semester of B.A. (Hon"s) in English Program, I had to take an internship course Project Paper (ENG 334). We were supposed to conduct and observe classes at a Bangladeshi school. Unfortunately, due to the outbreak of COVID-19 all educational institutions were closed by the Government order. For that reason my project work was switched to the online platform where my university was conducting classes. The purpose of this project paper titled "Report on Online class Observation and Conduction in English during the Outbreak of COVID-19" is to observe the current teaching-learning situation of our university. We did our classes on Google Meet. We discussed our problems in online group. It was a bit challenging task. We got the permission from the concerned authority to conduct out project work online. My supervisor helped me to go through the process of internship. Two of my peers had done their internship online like me. My peers observed my class and I also observed their classes. In this way I experienced how to take university class by using Google Meet. I had to take the internship project for my academic purpose, and it created a great opportunity for me to take class at the tertiary level. So, this internship project was focused on this prevailing situation and to point out the problems and make a report about it to achieve the output of the entire learning system.

# Chapter – II

# Objectives

The primary objectives of the proposed internship are to identify the teaching resources and the present scenario of language teaching and learning online during the outbreak of COVID-19.

# **Objectives of this report:**

✤ To show the present scenario of online class observation and conduction in English during the outbreak of COVID-19 in Bangladesh.

To know about the methods which are applied in the classroom for teaching.

To understand students" weakness in learning English language by following those methods.

To understand the deficiency and strength of the present teaching process.

✤ To get involved in teaching like a real teacher and to gain practical experience.

To see how much my peers were effective to teach others properly.

To see the online class situations and the interactions between the teachers and the students.

✤ To find out the necessities (tools, teaching materials, equipment, logistic supports) to make this learning process more effective.

✤ To observe the impression of the learners to learn the second language (SL), the motivation given to them to learn the language from the teachers.

# Chapter – III

## Methodology:

### Selecting an Institution:

Usually we have to visit schools and grab the opportunity to conduct and observe classes for the internship. Unfortunately, the present situation of COVID-19 hampered all works and our Government also declared to lockdown the country. I was unable to visit any school and complete my project. The authority of our university (DIU) decided to give us the opportunity for taking class in online platform. My supervisor permitted me to take the class and observe classes through online platform. Therefore, I completed my internship from my own university. The name of my institution is Daffodil International University and campus 2 is situated in Sector 06 Uttara, House Building, Dhaka-1230.

### **Selecting Classes:**

The authority of DIU allowed us to conduct and observe classes from our own courses. My supervisor, Ms. Fatema Begum Laboni , was teaching four courses in Spring 2021. She helped me to select classes and I got the opportunity to conduct a class in one of her courses which was Translation (ENG 324). I studied this course when I was in the 10th semester. My supervisor selected a topic for me. I observed my course teacher during the online classes to note how she managed us and took classes, and adopted some techniques to conduct my class.

### **Selecting a Facilitator**

The facilitator was my course teacher and supervisor Ms. Fatema Begum Laboni . She is the Associate Head of English Department, Uttara Campus. She helped me and guided me throughout the process of teaching and observing online classes. I followed her previous class instructions.

### **Classroom Observation:**

I observed two classes of the course Translation (ENG 324) First observation class was held on 27 February 2021and second observation class was held on 14 March 2021. Observing the classes helped me a lot to learn from others" teaching style and strategies. The intern students began their class on time and during class I used checklist for observing the class which was given by my supervisor.

#### Interviewing the Course Teacher:

I interviewed my course teacher Fatema Begum Laboni , Associate Professor, Department of English DIU regarding our class and student-management system. How she helped the students concentrate. She responded gradually and shared her teaching method with me.

#### **Testing Students & Self-Assessment:**

I assessed the students asking them questions regarding the topic and taking feedback from them. I tried to understand students" psychology to prepare myself to teach them properly and effectively. I formed a dear conception of their needs. It helped me to decide how to teach them. Accordingly, I chose my teaching methodology. Everyone was very enthusiastic and responded properly. I tried my level best to do excellent. Moreover, I attempted to create a friendly environment in my class.

# Chapter – IV

#### **Institution Details:**

Daffodil International University is a private education institution based on the system of higher education and provides an excellent environment for education in Bangladesh. This institute was established on 24th January, 2002 under the Private University Act of 1992. It has three locations – the main campus is situated at Dhanmondi, Dhaka. The permanent campus is located at Ashulia, Savar which is also in Dhaka district. Another branch of this university is in Uttara. The permanent campus of the university is known as the green campus also. The institution has qualified teachers, holds regular classes and cultural activities, uses technology and has a monitoring team and also a strong administrative system. Md. Sabur Khan is the chairman of this institute and Md. Abdul Hamid, the President of Bangladesh is the Chancellor of the university. "The Landmark to Create the Future" is the motto of this university.

Name: Daffodil International University

Location: Dhaka, Bangladesh

Administrative building: Three campuses

Number of teachers: 859

Number of students: 21,752

Teacher"s qualification: BA/ BBA/ BSC, MA/ MSC/MPhil and PhD

Economic issues: private funded university

Logo of the University:



# Chapter – V

# **Class Observation Reports :**

I observed two classes of my classmates in the course Translation (ENG 334). The classes were conducted by Faria khanam bearing ID 171-10-439 and Abdullah Al Zayeed bearing ID 171-10-425 respectively. Both of them are also final semester students of our university.

# **Class Observation Report 1:**

My first observed class was on "Types of translation" for 4.5,4.6 level students which was conducted by Faria khanam. Her schedule was on 28 February 2021 from 11:30 am to 12:30 pm. The lesson was on "types of translation" with analysis and description. 23 students out of 30 attended the class.

The teacher/peer entered the online classroom and took note of the available students. Then she asked the students to open their notes and asked some questions regarding the lesson as warm up. She said that she was going to give a lecture on "Types of translation". Then she started to show her slides ,and showed some pictures and a video.She tried to make the students understand the different types of translation . The students tried to understand the lecture properly in that traditional way through online platform. Then she asked questions related to the lesson . Some students could answer the questions properly and some couldn"t. Finally, she gave an task . It seemed a very interesting class to me. The students became hooked on that lecture because it was a new way of giving a lecture. Students attended the class eagerly and co-operated with the teacher. She gave question feedback also she encouraged students to ask her if they had any confusion or query.

From the beginning till the end of the class she maintained her class properly and she had a clear voice. The teacher was quite loving and friendly with students. She was able to hold the attention of the students from the beginning to the end of the class and ensured the learning environment of the class.

## **Class Observation Report 2:**

My second observed class was on "Translation "" for the 45 and 46 batch of students of Ashulia/Permanent and Uttara Campus which was conducted by Abdullah Al Zayeed . His schedule was on 15 March 2021 from 2.30 to 3.30 pm. The lesson was on "Translation ", describing the direct method , giving information about the method and the translation . He focused on writing skills .

Zayeed began his class at the scheduled time. It was an online class held on Google Meet. 28 students attended the class out of 30 registered students. He used little bit of Bangla language for communicating with the students. At first, he welcomed the students, and asked several topic related questions.. It was amazing to attract the students. Then he described the whole lesson what he actually going to teach them. After that, he described the first section and asked questions to the students to check what they understood. After finishing her lecture she gave the students task.. But while online both the teacher and students must be concerned about their devices. Because in online platform many students cannot concentrate properly because of poor net connection, breaking of voice and echo etc. But she focused all matters properly.

Overall, he did well in his teaching, sometimes sound quality was poor. He organised his speech well. He held the attention of the students from the beginning to the end of the class and ensured the learning environment of the class.

# Chapter – VI

### **Teaching Experience:**

On 21<sup>st</sup> March 2021 Sunday I conducted one class of Translation (ENG 334) and the level of students are of 4.5,4.6 semester, under the supervision of Ms. Fatema Begum Laboni . Before starting the class my supervisor introduced me to the students. They all welcomed me cordially in their online class. I introduced myself to them. I started the class at 8.00 pm and finished at 8.40 pm and 9 out of 29 students were present that day. It was an online class on Google Meet.

. In the beginning I introduced myself. Then I asked them a question that was "do you have any idea about "History of translation "?.. Because the question was related to my lesson topic as well as my subject matter. After these things, I focused on the major theme .I opened my slides and I showed them a mind map.. I encouraged all the students to make a creative idea about the pictures and what they will learn from my lesson. After all the things were provided the students could understand what they would learn that day. My supervisor assigned me with the topic "History of translation "from Translation Studies course.

When I started my topic discussion part students were quite interested to listen to my lecture. During my lecture I asked several times so that students didn't get bored. Whenever I asked they respond.. I read line by line from the slide and focused on pronunciation, new vocabulary, meaning of the term, gave idea about historical background, analytical skill etc. After completing my discussion part I asked some questions .Again I showed them the map and connected my speech with the term.

My two observers Faria Khanam (171-10-439) and Abdullah Al Zayeed (171-10-425), are also Project Paper students under the supervision of Ms. Fatema Begum Laboni . They are from my campus and we are batch mates . They observed my class and provided some comments. First they said, I appeared very confident to take my live class and they appreciated me as I used English and somewhere I used Bangla to make the students comfortable and understandable . I started and finished my class timely. Students were enthusiastic . I made my lesson plan, prepared myself, and finished the class in an organised way. But they also suggested me to present my content in a more attractive way; they commented I needed to be more fluent and have a clear voice etc.

However, I really enjoyed my class conduction and I complete the whole process timely as well. I never thought of getting this opportunity to teach university students. The main reason behind taking university online class is the prevailing situation of COVID-19. Though it was quite difficult to take class through an online platform, it was a new experience for me as a student. Another important thing to comment on is the internet connection. Because it's online class conduction and every student depends on an internet source including me, I was a bit scared, although I had data backup. Finally by the support of Allah and my supervisor I executed my lesson plan successfully.

# Chapter – VII

### **Overall Findings:**

# **Observation Findings:**

Daffodil International University is a renowned private university in Bangladesh. It is strong in terms of using modern technology and methods. The institution took appropriate measures before shifting to online classes. DIU students are genius as they could adapt to the new tools. Students – teachers understanding is very good and the Dean of our faculty is very friendly with students. The students are very respectful and obedient to their teachers. They have strict rules and regulations for attending class, submitting assignment, presentation even exam also. I got the clues to teach accordingly and properly from my class observations. I tried my best to make my class educative, enjoyable and resourceful.

### **Lesson Preparation:**

A lesson plan is an important and the main key of teaching for a teacher. My peers had fixed their lesson plan. They accomplished classes with their proper lesson plan. They appeared skilled enough, came to the class and taught students with common examples.

#### **Lesson Delivery:**

Teachers delivered their lectures according to the lesson topic by means of Bangla language. At the beginning of the lectures my peers gave the students some basic ideas of the topic. Sometimes they used Bangla language for making the students clear about the lesson.

#### Lesson Management:

I did not find balanced lesson plans. Question and answer to the students were effective as the students appeared attentive and careful while answering the questions. Sometimes all the teachers spoke in Bangla in online classes.

## **Classroom Management:**

As it was online class conduction, the students and teachers were connected via mobile and/or desktop or laptop using notebook, video camera, audio sound and screen share during the live class. Teacher and students had good understanding. Teachers helped the student in live online class very much.

### Students" Involvement:

Students were seen involved in the learning process as they were active and responsive all the time.

## **Advantages of Online Class:**

The facilitators could ask questions to all the students. Students could easily solve their confusions. Students had done every online task within the allotted time. The most significant advantage of online class was the attendance. A sick student could also attend the class.

## **Disadvantage of Online Class:**

Students and teachers also suffered from the poor connection of the internet. Sometimes, the line was disconnected. Students failed to stay in the class, even there was sound problem. Sometimes live video presentation was not much clear.

## **Self-reflection Findings:**

### **Lesson Preparation:**

I took proper preparation for every step regarding my lesson plan. I gave my full attention to make the lesson plans before taking classes. I collected the e-text from my teacher and studied the lesson topic. I practiced at home before making plans for the classes. I made feedback questions, PowerPoint regarding my topic.

#### **Lesson Delivery:**

I delivered a clear lecture and applied the plans for conducting the lesson. It was a bit challenging for me to make every student understand my lesson because they were not accustomed with our teaching methods. I rendered my best service to make them clearer about my lecture.

#### **Time Management:**

I was punctual to begin and end the class on time. I delivered my lectures and all the activity was done during the class time properly. I tried to follow the steps according to my lesson plans.

#### **Students**" **Involvement**:

It is my feeling that during my class time my students were attentive and calm. They participated in the activities enthusiastically. The tasks I gave during the lesson were completed by every student.

# Chapter –VIII

#### **Recommendations**:

: The University needs more teachers and training facilities to improve the teaching process.

: They need to develop English language club to improve students" speaking skill.

: They should be more concerned about the students" weakness and counsel them accordingly.

: They should use stronger modern technology to make learning process more effective.

: Teachers must have a daily lesson plan. It must be in written form.

: Giving real life example should be introduced to them through their study and class lectures.

: Online classes will only be successful when both the teacher and the students can ensure internet connectivity and a certain degree of motivation.

: Warming up is essential. I think warming up can be done for 10 minutes if it can be connected to the lesson.

### **Recommendation for Myself:**

: I have to be more fluent in speaking.

: I have to improve my vocal quality.

: I have to be more aware of students" comprehension.

: I have to be more efficient about using technology.

#### Chapter – IX

#### Conclusion:

"True teachers are those who use themselves as bridges over which they invite their students to cross; then, having facilitated their crossing, joyfully collapse, encouraging them to create their own." (Nikos Kazantzakis) It is my first experience of teaching in a university. The overall experience was quite satisfactory. I felt confident in teaching in the online classroom. The students addressed me as their "ma'am ". I really felt respected. They were very humble. I have completed this work as part of my final semester project work. I was given the task of being a teacher and to observe other teachers (my peers) and note their styles. This internship has been an excellent experience for me as I was very excited and honoured to play the role of a teacher. By this internship, my point of view is affirmed that becoming a teacher is actually a rewarding job. While I was teaching, I made constant interaction with the students, noting their queries as well as maintaining a professional approach which is hard work both psychically and mentally. My report presents positive and negative reflections of my teaching experience and class observation. Now I know what my teachers go through and how patient they are. This is one of the experiences that will shape my skills towards a bright future and help me to be a better person to acquire my goals. I would like to thank all the teachers of my university, the Head of our Department (Mohammed Shamsul Hoque), Dean of the Faculty of Humanities and Social Science (Professor A.M.M. Hamidur Rahaman). It was a new journey in my academic life. My supervisor Ms. Fatema Begum Laboni supported, guided, helped, encouraged me and inspired all the students to make changes to improve their teaching style. When I went through this process, I realised how capable I am.

# Appendices

Appendix: 1 - Lesson Plan

Appendix: 2 - Class Observation Checklist

Appendix: 3 – Photographs

**Appendix: 4** - Recorded Class Links

# Appendix - 1

# Lesson plan

Course	Translation Studies (ENG 324)
Teacher / Facilitator	Nabila Alam Ema
Enrolled Batch's	45 and 46 Batch Total Student : 35 Present students : 9
Lesson Topic	History of translation: Roman period ,Roman empire
Objectives	To get some information about the roman's To perceive meaning of the Bible To perceive the information about Roman Empire To grasp the characteristics of Roman Empire To get information of wrong notions of Roman about translation
Learning Resources	E-texts,internet,topic related photos
Teaching Tools	Laptop,Power-Point slide,E-texts and online activity
Duration of class	40 minutes
Date and Time	21 March,2021 8.00 p.m to 8.45 p.m
Teaching Method	CLT

## **Lesson Overview**

Purpose	Teacher <sup>w</sup> s activity	Students activity	Time
Introduction and Warm Up	Teacher will greet students, ask a question and show a mind up.	Students will watch the images and relate to the question.	5 minutes
Topic discussion	Teacher will give descriptions about the lesson.	Students will take notes, ask questions and analyze the lesson	15 minutes
Activity	Teacher will encourage students to asking questions . Teacher will also ask if they have any confusion.	Students will answer by switching their microphones on or commenting in the comment box.	10 minutes
Feedback	Students will give their feedback in class when teacher will asking them questions.	Students will share their opinions about the teacher and class through their feedback	7 minutes
Conclusion	Teacher will finish the class by thanking all and give suggestions.	Students will take their leave.	3 minutes

# Appendix-2

# Class Observation Check List: Daffodil International University Department of English Internship on "Report on Online Class Observation and Conduction in English during the Outbreak of COVID-19" <u>Checklist for Class Observation-1</u>

Institute: Daffodil International University

Teacher"s Name: Nabila Alam Ema	Class: Batch 45 & 46	Section : UC- A		
No. of Students Present: 9 out of 29	Course Title & Code: Translation	( ENG 334 )		
Room No: Google Meet	Peer/Observer: Faria khanam			
Date and Time: 21/03/2021, 8.00 p.m – 8.45 p.m				

### **Objectives of the lesson (as perceived):**

I. To get some information about the lesson	i.	To get some information about the lesson
---	----	--

- II. To perceive meaning of sense for sense term
- III. To perceive the information about roman empire
- IV. To develop listening skill
- V. To grasp the characteristics of Roman Empire
- VI. To develop analytical skill

### Were the objectives achieved and to what extent (in your view)?

Yes, the objectives were achieved very nicely in his class.

S/N	Review Section	In what ways? (Specific examples/ clarifications)
1	<b>SUBJECT MATTER CONTENT</b> (shows good command and knowledge of subject matter; demonstrates breadth and depth of mastery; tries to develop a knowledge seeking behavior among students)	The facilitator had good knowledge on subject matter. She He demonstrated breadth and depth of mastery
2	ORGANIZATION (organizes subject matter; states clear objectives; emphasizes and summarizes main points, meets class at scheduled time, starts and finishes the lesson properly with an attractive warm up and a conclusive end- how the objectives of the lesson met/ what they have learned today)	Subject matter was organized. Stated clear objectives and emphasized and summarized main points. Began class on time where lesson started and finished as expected. Class began with attractive warm up and finished with a conclusive remark.
3	<b>RAPPORT</b> (holds interest of students; is respectful, fair, and impartial; provides feedback, encourages participation; interacts with students, shows enthusiasm, both teacher and students are ready for the class not only on subject matter but also in manner, etiquette and attitude)	The facilitator was respectful, fair and impartial to the students while conducting the class. However, she failed to ensure efficient participation of students to some extent.
4	<b>TEACHING METHODS</b> (uses relevant teaching methods, aids, materials, techniques, and technology; includes variety, balance, imagination, group involvement; encourages questions from students and responds with interest; is open to ideas; uses real life examples that are simple, clear, precise, and appropriate; stays focused on and meets stated objectives)	The text was in slide which she showed through "presenting" option on Google Meet. Her use of technology was impressive.
5	<b>PRESENTATION</b> (establishes classroom environment conducive to learning; ensures learners' interests, maintains eye contact; uses a clear voice, strong projection, proper enunciation, and standard English)	Presented lecture with a clear voice. She maintained proper vocal level with standard English.

#### MANAGEMENT

Was the time spent properly?

Yes, he spent his time well.

What were the main stages of the lesson? What tasks and activities did the teacher do during each stage? (Optional: Draw a diagram to show main stages of the lesson and time spent on each)

She showed a mind map based on the topic —7 minutes

She gave a brief discussion on topic -20 minutes

She asked questions and tried to solve their problems — 5 minutes

She tried to listen to the students" problem — 7 minutes

She finished the class by thanking all and provided feedback — 3 minutes

#### **CRITICAL EVENT (If took place)**

Was there any 'critical event' in the lesson? (a point where communication broke down and there was a confusion). How did the teacher handle the situation?

No such event occurred. Throughout the class the facilitator was very fluent and conducted the class smoothly.

### Strengths observed:

Her voice was perfect she also conducted her lesson very well.

## Suggestions for improvement:

She should speak in English more. She was little bit nervous in class time.

### **Overall impression of teaching effectiveness:**

Overall her teaching effectiveness was really good. Everybody enjoyed her class.

# Daffodil International University Department of English Internship on "Report on Online Class Observation and Conduction in English during the Outbreak of COVID-19"

# **Checklist for Class Observation-2**

Institutions: Daffodil International University

Teacher"s Name: Nabila Alam Ema. Class: Batch-4.5,4.6 Section: UC-A

No. of Students Present: 09 out of 29 Title & Code: Translation Studies (ENG-334)

Room No: Online Peer/Observer: Abdullah Al Zayeed

Date and Time: 21 March 2021 ,8.00 p.m to 8.45p.m

### **Objectives of the lesson (as perceived):**

I. To get some information about the lesson

- II. To perceive meaning of the term ( sense for sense )
- III. To perceive the information about Roman Empire
- IV. To develop listening skill
- V. To grasp the characteristics of Roman Empire
- VI. To develop analytical skill

### Were the objectives achieved and to what extent (in your view)?

Yes, the objectives were achieved very nicely in his class.

S/N	Review Section	In what ways? (Specific examples/ clarifications)
1	SUBJECT MATTER CONTENT (shows good command and knowledge of subject matter; demonstrates breadth and depth of mastery; tries to develop a knowledge seeking behavior among students)	She showed good knowledge about subject matter, She asked questions to know from students if they understood or not.
2	ORGANIZATION (organizes subject matter; states clear objectives; emphasizes and summarizes main points, meets class at scheduled time, starts and finishes the lesson properly with an attractive warm up and a conclusive end- how the objectives of the lesson met/ what they have learned today)	She started class on time. Read out the slide and tried to explain everything about the History of translation . She used English in the class time. Class organization was well.
3	<b>RAPPORT</b> (holds interest of students; is respectful, fair, and impartial; provides feedback, encourages participation; interacts with students, shows enthusiasm, both teacher and students are ready for the class not only on subject matter but also in manner, etiquette and attitude)	Her attitude and manners were good. She encouraged students to do the task properly.
4	<b>TEACHING METHODS</b> (uses relevant teaching methods, aids, materials, techniques, and technology; includes variety, balance, imagination, group involvement; encourages questions from students and responds with interest; is open to ideas; uses real life examples that are simple, clear, precise, and appropriate; stays focused on and meets stated objectives)	She used the CLT method for teaching. She used PowerPoint and subject related images .
5	<b>PRESENTATION</b> (establishes classroom environment conducive to learning; ensures learners' interests, maintains eye contact; uses a clear voice, strong projection, proper enunciation, and standard English)	Her voice was clear. Sometimes she used Bangla but most of the time she used English.

#### MANAGEMENT

## Was the time spent properly?

Yes, She utilized the time properly.

What were the main stages of the lesson? What tasks and activities did the teacher do during each stage? ( Optional: Draw a diagram to show main stages of the lesson and time spent on each)

She showed a mind map based on the topic —7 minutes

She gave a brief discussion on topic — 20 minutes

She asked questions and tried to solve their problems — 5 minutes

She tried to listen to the students" problem — 7 minutes

She finished the class by thanking all and provided feedback — 3 minutes

# **CRITICAL EVENT (If took place)**

Was there any 'critical event' in the lesson? (a point where communication broke down and there was a confusion). How did the teacher handle the situation?

The students" performance was not good. They were not so active to respond to their teacher. May be they felt nervous with a new teacher.

# Strengths observed:

She did a good presentation with proper time management.

## Suggestions for improvement:

She needs to be more fluent in speaking, have a clear voice and needs to remove her nervousness.

### **Overall impression of teaching effectiveness:**

Overall she did well to complete her teaching, fulfil her objectives, ensure learning, and students

# Daffodil International University Department of English Internship on "Report on Online class Observation and Conduction in English during the Outbreak of COVID-19" <u>Checklist for Class Observation-1</u>

Institutions: Daffodil International University

Teacher"s Name: Faria khanam.	Batch: 4.5,4.6	Class: Online	Section: UC-A
No. of Students Present: 20.	Course Title & Co	de: Translation(E	NG 334 )
Peer/Observer: Nabila Alam Ema.	Date and Tin	ne: 28/02/2021– 1	.1:30 to 12:30 PM

# **Objectives of the lesson (as perceived):**

i: To introduce the students to the Lessonii. To analyse The types of translationiii. To get all the information regarding the topic "types of translation "

# Were the objectives achieved and to what extent (in your view)?

Yes, the objectives were achieved. She provided a discussion question, and every student was able to analyze the question, write the answer and give supportive opinion.

S/N	Review Section	In what ways? (Specific examples/ clarifications)
1	<b>SUBJECT MATTER CONTENT</b> (shows good command and knowledge of subject matter; demonstrates breadth and depth of mastery; tries to develop a knowledge seeking behavior among students)	She was not much confident but she had a good knowledge of the subject matter. She behaved well with students and she had a good command.
2	<b>ORGANIZATION</b> (organizes subject matter; states clear objectives; emphasizes and summarizes main points, meets class at scheduled time, starts and finishes the lesson properly with an attractive warm up and a conclusive end- how the objectives of the lesson met/ what they have learned today)	She started the class timely. She summarized the main points. Her warm up session was good and her lesson was organized well. She had a very good structured class but she could have spent a little more time on the brain storming for the students.
3	<b>RAPPORT</b> (holds interest of students; is respectful, fair, and impartial; provides feedback, encourages participation; interacts with students, shows enthusiasm, both teacher and students are ready for the class not only on subject matter but also in manner, etiquette and attitude)	Her feedback providing was great. But she showed normal enthusiasm and interact with students. She encouraged students to participate.
4	<b>TEACHING METHODS</b> (uses relevant teaching methods, aids, materials, techniques, and technology; includes variety, balance, imagination, group involvement; encourages questions from students and responds with interest; is open to ideas; uses real life examples that are simple, clear, precise, and appropriate; stays focused on and meets stated objectives)	She used technology well. Students were active to respond to her questions. She provided topic related pictures with example. She didn"t have much variety regarding the topic. Students" interest was alright and teaching method was clear.
5	<b>PRESENTATION</b> (establishes classroom environment conducive to learning; ensures learners' interests, maintains eye contact; uses a clear voice, strong projection, proper enunciation, and standard English)	Her voice was clear but everyone was clear about the presentation. She did not use any standard English. Her online class presentation was good.

#### MANAGEMENT

Was	the	time	spent	pro	perly?

Yes, she spent her time well.

What were the main stages of the lesson? What tasks and activities did the teacher do during each stage? ( Optional: Draw a diagram to show main stages of the lesson and time spent on each)

Introduction and warm up	— 10 minutes
Topic Discussion.	— 20 minutes
Activity	— 15 minutes
Feedback	— 10 minutes
Conclusion	— 5 minutes

#### **CRITICAL EVENT (If took place)**

Was there any 'critical event' in the lesson? (a point where communication broke down and there was a confusion). How did the teacher handle the situation?

No. She handled the class smartly.

#### Strengths observed:

She did a good presentation with proper time management.

#### **Suggestions for improvement:**

She needs to be more fluent in speaking, have a clear voice and needs to remove her nervousness.

#### **Overall impression of teaching effectiveness:**

Overall she did well to complete her teaching, fulfil her objectives, ensure learning, and students

# Daffodil International University Department of English Internship on "Report on Online class Observation and Conduction in English during the outbreak of COVID-19" <u>Checklist for Class Observation-2</u>

Institutions: Daffodil International University

Teacher"s Name: Abdullah Al Zayeed	Batch: 45 & 46 Batch	Class: Online	Section: UC-A
No. of Students Present: 16 out of 35	Course Title & Code: Translation (ENG 334)		
Peer/Observer: Nabila Alam Ema	Date and Time: 15/03/20	21 – 2.30 to 3.30 p	m

## **Objectives of the lesson (as perceived):**

- i: To learn new vocabulary with development of listening and analytical skill
- ii. To perceive the lesson
- . To get some information about the direct method
- v. To perceive information about

### Were the objectives achieved and to what extent (in your view)?

In my point of view, yes, the objectives were achieved. Because he focused on the lecture and content.

S/N	Review Section	In what ways? (Specific examples/ clarifications)	
1	SUBJECT MATTER CONTENT (shows good command and knowledge of subject matter; demonstrates breadth and depth of mastery; tries to develop a knowledge seeking behavior among students)	<ul> <li>He showed good command and had good knowledge on the subject matter.</li> <li>He tried to interact with the students.</li> <li>Started the class at scheduled time and finished as well.</li> <li>His warm up was attractive. He had a very good structured class but he could have spent a little more time on the brain storming for the students.</li> </ul>	
2	ORGANIZATION (organizes subject matter; states clear objectives; emphasizes and summarizes main points, meets class at scheduled time, starts and finishes the lesson properly with an attractive warm up and a conclusive end- how the objectives of the lesson met/ what they have learned today)		
3	<b>RAPPORT</b> (holds interest of students; is respectful, fair, and impartial; provides feedback, encourages participation; interacts with students, shows enthusiasm, both teacher and students are ready for the class not only on subject matter but also in manner, etiquette and attitude)	His feedback providing was great, he encouraged students to participate. He showed good manner, etiquette and attitude with students, showed normal enthusiasm, needs to improve pronunciation.	
4	<b>TEACHING METHODS</b> (uses relevant teaching methods, aids, materials, techniques, and technology; includes variety, balance, imagination, group involvement; encourages questions from students and responds with interest; is open to ideas; uses real life examples that are simple, clear, precise, and appropriate; stays focused on and meets stated objectives)	Students were active to respond to his questions. He provided topic related pictures with example. He had variety of information regarding topic . Some of his-information was not clear. Students" interest was alright .	
5	PRESENTATION (establishes classroom environment conducive to learning; ensures learners' interests, maintains eye contact; uses a clear voice, strong projection, proper enunciation, and standard English)	Voice was not clear but everyone was clear about the presentation. Need to have a more clear voice.	

#### MANAGEMENT

Was the time spent properly?

What were the main stages of the lesson? What tasks and activities did the teacher do during each stage? ( Optional: Draw a diagram to show main stages of the lesson and time spent on each)

Introduction and Warm Up - 5 minutes

Topic Discussion — 20 minutes

Activity — 15 minutes

Feedback — 7 minutes

Conclusion — 3 minutes

©Daffodil International University.

#### **CRITICAL EVENT (If took place)**

Was there any 'critical event' in the lesson? (a point where communication broke down and there was a confusion). How did the teacher handle the situation?

No. He handled the class professionally.

**Strengths observed:** 

#### Strengths observed:

He did a good presentation with proper time management.

#### Suggestions for improvement:

Need to develop pronunciation, need to be more fluent in speaking, need to encourage students more with clear voice.

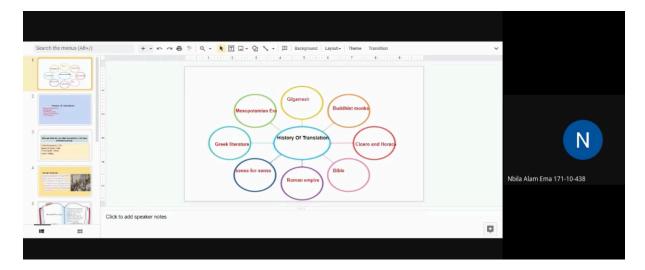
#### **Overall impression of teaching effectiveness:**

Overall he did well to provide his teaching, fulfil objectives, ensure learning and students were positive.

# Appendix-3

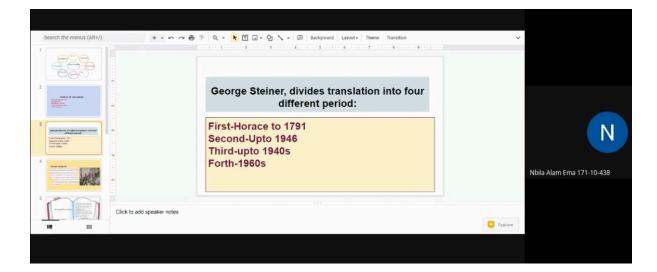
# **Online Class Conduction Pictures**

### Picture: 01



# Showing Lesson related map

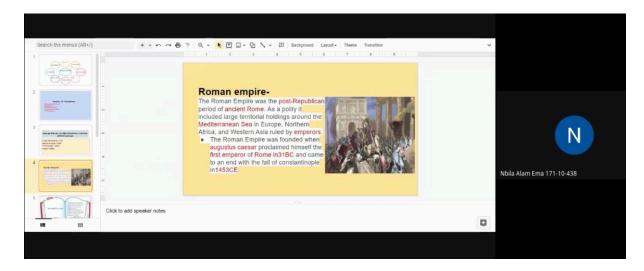
#### Picture: 02



# Discussing about translation's periods

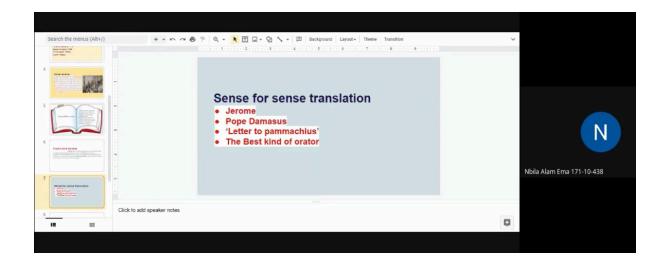
©Daffodil International University.

### Picture: 03



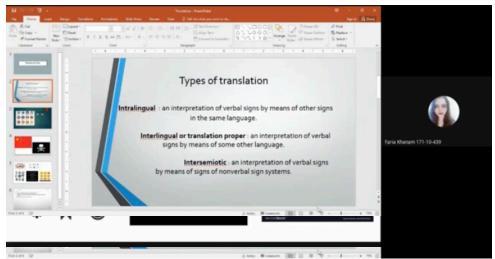
# **Giving lecture on Roman Empire**

#### Picture: 04



# Giving lecture on another important term

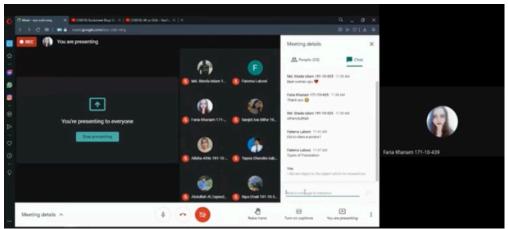
# Online Class Observation Pictures 1st class observation:



She was showing her topic



# **Showing pictures**



Gave translation writing on chat box

©Daffodil International University

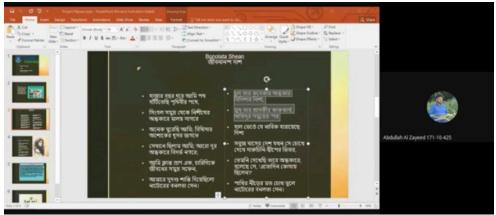
# 2<sup>nd</sup> class observation:



Introduced with his topic "Translation "



He discussed "Direct Method"



Here he discussed about Jibanondo Das poem

©Daffodil International University.

# Appendix-4

## **Recorded Class Links:**

https://drive.google.com/file/d/179\_GRSdzgPcU6cXuB50sa9pdzPtWful8/vie w?usp=drivesdk Nabila Alam Ema : 21 March,2021.

https://drive.google.com/file/d/1S40hpMJgwftHuuFS1Cdr4cko8rJ7glod/view ?usp=drivesdk Faria khanam : 27 February,2021

https://drive.google.com/file/d/14zF\_usLC4alfQKaCRPA4lkUKYUwIS-p-/view?usp=sharing Abdullah Al Zayeed: 14 March,2021

# **Plagiarism Report**

ORIGIN	ALITY REPORT					
10% % SIMILARITY INDEX INTERNET		% INTERNET SOURCES	% 10% student		) PAPERS	
PRIMAR	Y SOURCES					
1	Student Paper	ed to Daffodil Ir	ternational Ur	niversity	10%	
2	Submitted to University of West London Student Paper					
3	Submitted to Wesley College Student Paper					
4	4 Submitted to City of Glasgow College Student Paper					
	de quotes de bibliography	On On	Exclude matches	< 10 words		